No. 34827

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| November 8, 2012 |  | Le 8 novembre 2012 |
|  |  |  |
| Coram: McLachlin C.J. and Rothstein and Moldaver JJ. |  | Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Rothstein et Moldaver |
|  |  |  |
| BETWEEN:Nicole Lacroix and Rosie LadouceurApplicants- and -Canada Mortgage and Housing Corporation, Marc Rochon, Claude Poirier-Defoy, Jim Millar, Karen Kinsley, Gerald Norbraten, Jean-Guy Tanguay, David Metzak and Brian Knight being the Trustees of the Canada Mortgage and Housing Corporation Pension FundRespondentsAND BETWEEN:Frank McCann and David GuffieApplicants- and -Canada Mortgage and Housing Corporation, Marc Rochon, Claude Poirier-Defoy, Jim Millar, Karen Kinsley, Gerald Norbraten, Jean-Guy Tanguay, David Metzak and Brian Knight being the Trustees of the Canada Mortgage and Housing Corporation Pension FundRespondents |  | ENTRE :Nicole Lacroix et Rosie LadouceurDemanderesses- et -Société canadienne d'hypothèques et de logement, Marc Rochon, Claude Poirier Defoy, Jim Millar, Karen Kinsley, Gerald Norbraten, Jean-Guy Tanguay, David Metzak et Brian Knight, les fiduciaires de la Caisse de retraite de la Société canadienne d'hypothèques et de logementIntimésET ENTRE :Frank McCann et David GuffieDemandeurs- et -Société canadienne d'hypothèques et de logement, Marc Rochon, Claude Poirier Defoy, Jim Millar, Karen Kinsley, Gerald Norbraten, Jean-Guy Tanguay, David Metzak et Brian Knight, les fiduciaires de la Caisse de retraite de la Société canadienne d'hypothèques et de logementIntimés |
|  |  |  |
| JUDGMENTThe applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C53012 and C53034, 2012 ONCA 243, dated April 18, 2012, are dismissed with costs. |  | JUGEMENTLes demandes d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéros C53012 et C53034, 2012 ONCA 243, daté du 18 avril 2012, sont rejetées avec dépens.  |

C.J.C.

J.C.C.